

## Trends in distributive trades

Retail sales – Registration of cars

## Conjoncture dans le commerce

Ventes du commerce de détail – Immatriculation des voitures

11-12  1988 Monthly  Mensuel

25.01.1989

### Fairly substantial increase in sales volume in several Community countries in 1988

The increase in sales volume recorded in August 1988 continued in September. Accordingly, sales by volume for the first nine months of the year were higher than for the corresponding period in the previous year in all countries for which Eurostat has any information, except for Denmark - where the index fell by 1.6 % over this period. The index for Netherlands rose only very slightly (+ 0.2 %). The greatest increases were in United Kingdom (+ 4.5 %), the Federal Republic of Germany (+ 3.6 %), Luxembourg (where turnover for major retailers increased by 3.4 %) and Belgium (+ 3.0 %).

It is now more than likely that sales figures in 1988 in these last four countries will be up on those for 1987. Eurostat already has indicators for the Federal Republic of Germany and the United Kingdom for November which point to an increase of more than 3 % in the Federal Republic of Germany and more than 6 % in the United Kingdom over 1988.

### Augmentation assez importante du volume des ventes dans plusieurs pays de la Communauté en 1988

L'augmentation du volume des ventes constatée pour le mois d'août 1988 persiste au cours du mois de septembre. Il s'ensuit que l'évolution du volume des ventes pour les neuf premiers mois de l'année est par rapport à la même période de l'année précédente en hausse dans tous les pays pour lesquels Eurostat dispose de l'information, sauf au Danemark où l'indice baisse au cours de cette période de 1.6 %. L'indice des Pays-Bas n'augmente que dans une très faible mesure: 0.2 %. les plus fortes hausses interviennent au Royaume-Uni (+ 4.5 %), en R.F. d'Allemagne (+ 3.6 %), au Luxembourg (où la grande distribution augmente son chiffre d'affaires de 3.4 %) et en Belgique (+ 3.0 %).

Il est d'ores et déjà plus que probable que les ventes de 1988 dans ces quatre derniers pays seront en hausse par rapport à 1987. Eurostat dispose déjà pour la R.F. d'Allemagne et le Royaume-Uni d'un indicateur pour le mois de novembre qui laisse prévoir une augmentation de plus de 3 % pour la R.F. d'Allemagne et plus de 6 % pour le Royaume-Uni au cours de 1988.



OFICINA ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SERVIÇO DE ESTATÍSTICA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011 – Télex : Comeur Lu 3423  
B-1049 Bruxelles, bâtiment Berlaymont, rue de la Loi 200 (bureau de liaison) – Tél. 2351111

The information included in this bulletin has been taken from the Cronos data bank, which is accessible via the different host companies. For all information about these host companies contact Eurostat in Luxembourg, tel. 4301-4567. To obtain specifications of the principal characteristics of the series contained in this bulletin contact Luxembourg, tel. 4301-3563.

Les informations reprises dans ce bulletin sont extraites de la banque de données Cronos, qui est accessible via différents serveurs. Pour toute information concernant ces serveurs, s'adresser à l'Eurostat, Luxembourg, tél. 4301-4567. Pour obtenir des précisions sur les caractéristiques principales des séries contenues dans ce bulletin, s'adresser à Luxembourg, tél. 4301-3563.

For technical reasons, number 4 of this publication could not be produced.

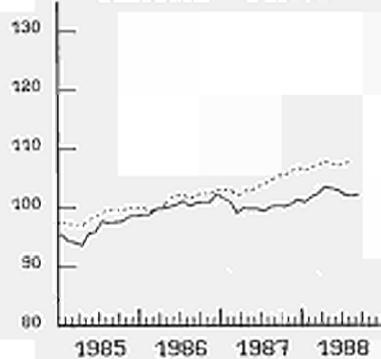
Pour des raisons techniques le numéro 4 de la présente publication n'a pu paraître.

- © ECSC-EEC-EAEC, Brussels – Luxembourg, 1988  
Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.
- © CECA-CEE-CEEA, Bruxelles – Luxembourg, 1988  
Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant mention de la source.

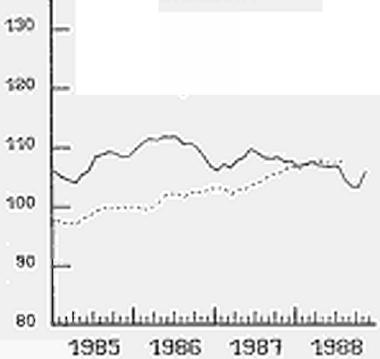
## RETAIL TRADE VOLUME

## VOLUME DES VENTES

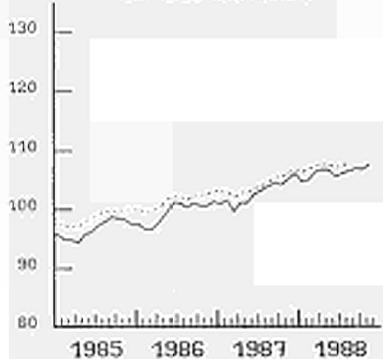
BELGIQUE - BELGIE



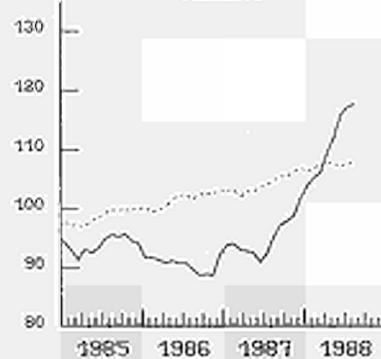
DANMARK



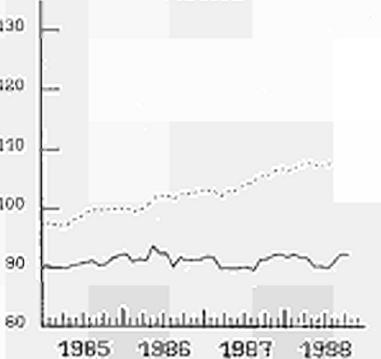
BR DEUTSCHLAND



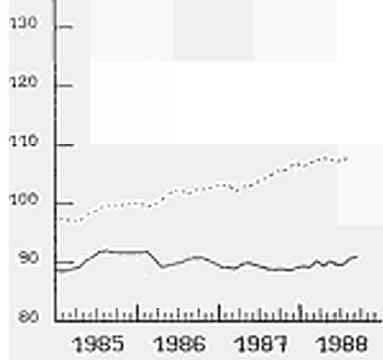
HELLAS



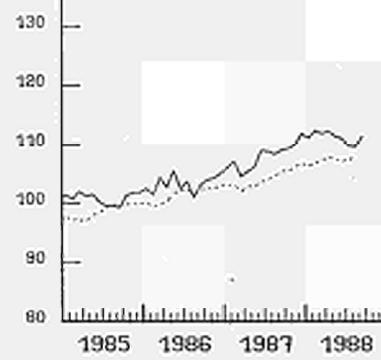
FRANCE



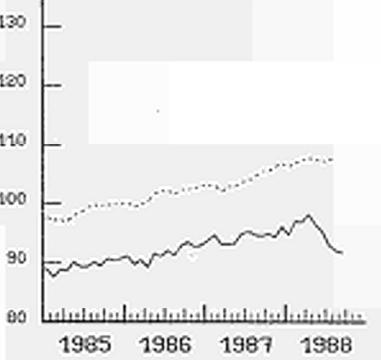
IRELAND



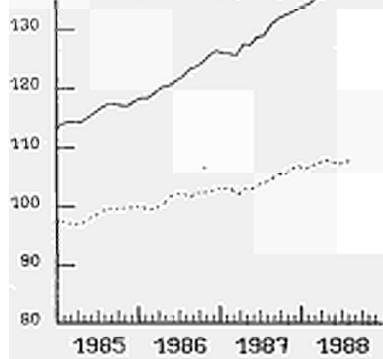
LUXEMBOURG



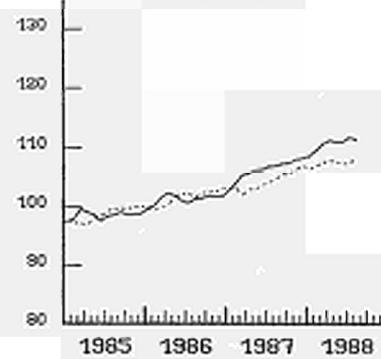
NEDERLAND



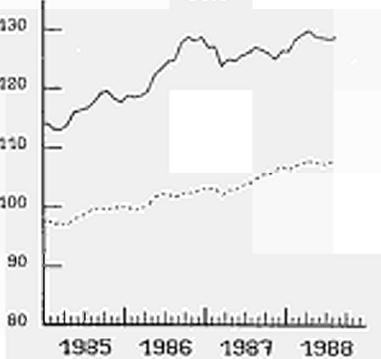
UNITED KINGDOM



JAPAN



USA

SEASONALLY ADJUSTED INDICES  
3 MONTH MOVING AVERAGE

EUR

INDICE DESAJUSTE  
MOVIMIENTO MENSUAL 3 MESES

## VOLUME OF RETAIL SALES

TAB. 1

VOLUME DES VENTES DU  
COMMERCE EN DETAIL

Not seasonally adjusted index numbers

1980 = 100

Indices non désaisonnalisés

	BELGIQUE BELGIE	DANMARK	DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	USA	JAPAN	
1983	95.3	102.7	95.6	92.2	96.4	90.7	103.3	91.8	107.4	98.0	105.0	100.4	1983
1984	95.2	105.8	96.1	96.2	92.0	89.4	101.1	89.3	111.3	97.8	111.9	98.4	1984
1985	96.7	107.0	96.8	93.8	90.5	91.0	100.8	89.7	116.4	98.8	117.3	99.1	1985
1986	100.8	109.9	100.0	91.3	91.5	90.5	103.6	91.9	122.6	101.8	124.9	101.2	1986
1987	100.2	106.2	103.6	96.2	90.9	89.3	108.6	94.6	129.8	104.6	125.7	106.8	1987
1986	III	95.7	109.7	95.6	82.8	86.1	89.8	104.4	91.8	119.2	97.6	128.3	99.7 III 1986
	IV	108.6	117.5	114.5	101.9	104.1	95.1	112.3	99.6	146.1	116.0	136.4	111.1 IV
1987	I	94.6	97.4	92.7	92.2	83.3	86.8	96.5	86.6	116.3	94.8	112.4	99.6 I 1987
	II	102.1	108.1	101.7	89.7	89.5	88.0	108.3	95.5	121.6	101.8	127.6	104.4 II
	III	95.6	107.8	99.9	91.6	85.8	87.8	110.1	93.3	126.7	100.9	127.6	105.6 III
1988	IV	108.5	111.6	120.2	111.5	105.5	93.4	119.5	102.9	154.5	120.4	135.2	117.7 IV
	I	98.4	100.2	98.8	104.5	84.6	88.1	103.8	90.4	125.4	99.9	118.1	105.2 I 1988
	II	105.4	105.1	104.1	114.2	88.8	87.9	110.0	95.8	128.8	104.7	130.6	108.8 II
	III	97.4	103.2	102.2		86.8		111.9	89.9	134.1			III
1987	08	91.3	104.9	94.3	91.9	79.7	87.4	104.2	90.7	126.1	96.7	130.8	103.1 08 1987
	09	100.0	101.8	99.7	94.1	91.4	86.4	104.8	92.6	125.8	102.1	123.0	101.0 09
	10	105.4	112.3	112.6	100.8	98.4	87.1	118.8	103.4	132.6	111.4	126.2	105.3 10
	11	95.9	101.6	112.8	103.6	89.6	85.5	106.4	93.4	145.4	110.3	124.6	107.4 11
	12	124.2	121.0	135.1	130.2	128.4	107.5	133.2	111.9	179.4	139.5	154.7	140.3 12
1988	01	95.0	103.4	91.0	106.4	89.5	89.6	101.4	90.5	128.7	99.2	111.9	99.7 01 1988
	02	93.0	92.7	92.5	104.7	78.7	85.5	96.5	84.8	121.7	94.5	113.4	99.3 02
	03	107.1	104.5	112.9	102.3	85.8	89.0	113.5	95.9	125.7	106.1	128.9	116.6 03
	04	106.3	100.8	104.3	120.5	87.2	87.4	113.6	97.9	129.0	104.6	127.1	111.8 04
	05	103.2	106.1	105.4	108.9	90.8	89.8	107.7	95.2	128.0	105.3	131.6	107.4 05
	06	106.6	108.4	102.5	113.2	88.5	86.9	108.7	94.2	129.3	104.2	133.1	107.2 06
	07	94.8	110.3	103.0	111.4	84.5	91.5	116.8	90.2	137.2	104.1	128.7	117.8 07
	08	93.7	95.9	98.5	105.5	81.9	89.0	106.3	87.4	133.8	100.3	131.7	105.1 08
	09	103.8	102.7	105.0		93.9	89.1	112.6	92.1	131.8			09
	10		103.9	110.0		94.5				140.6			10

% CHANGE OVER THE CORRESPONDING  
PERIOD OF THE PREVIOUS YEAR

TAB. 2

VARIATION (%) PAR RAPPORT A LA PERIODE  
CORRESPONDANTE DE L'ANNEE PRECEDENTE

(Not seasonally adjusted)

1980 = 100

(Non désaisonnalisé)

	BELGIQUE BELGIE	DANMARK	DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	USA	JAPAN	
1983	-1.7	1.6	0.8	-0.5	-2.9	-3.5	-5.0	-1.9	5.2	0.4	6.1	-0.1	1983
1984	-0.1	3.0	0.5	4.3	-4.6	-1.4	-2.1	-2.7	3.6	-0.2	6.6	-2.0	1984
1985	1.6	1.1	0.7	-2.5	-1.6	1.8	-0.3	0.4	4.6	1.0	4.8	0.7	1985
1986	4.2	2.7	3.4	-2.7	1.1	-0.5	2.8	2.5	5.3	3.1	6.5	2.1	1986
1987	-0.6	-3.4	3.6	5.4	-0.7	-1.3	4.8	2.9	5.9	2.7	0.6	5.5	1987
1986	III	3.4	1.3	2.6	-6.6	1.5	-0.3	3.2	4.2	5.9	2.9	7.3	2.1 III 1986
	IV	3.5	-1.8	3.2	-1.7	-0.2	-1.6	2.9	2.3	6.3	2.9	8.0	1.7 IV
1987	I	-1.4	-5.2	2.5	2.1	-1.0	-2.3	0.3	2.8	4.8	1.8	2.7	4.7 I 1987
	II	-0.7	-1.2	2.1	-0.4	-2.6	-0.2	6.9	4.0	5.6	1.6	1.6	5.5 II
	III	-0.1	-1.8	4.6	10.5	-0.3	-2.2	5.5	1.6	6.3	3.4	-0.5	5.9 III
1988	IV	-0.1	-5.0	5.0	9.5	1.3	-1.8	6.4	3.3	5.7	3.8	-0.9	5.9 IV
	I	4.0	2.8	6.5	13.3	1.6	1.5	7.5	4.4	7.8	5.5	5.0	5.6 I 1988
	II	3.2	-2.7	2.3	27.3	-0.7	-0.1	1.5	0.2	5.9	2.8	2.3	4.2 II
	III	1.9	-4.5	2.2		1.1		1.7	-3.6	5.8			III
1987	08	0.0	-3.4	4.5	9.8	-2.5	-2.3	4.1	-1.3	7.4	2.9	1.1	4.5 08 1987
	09	-0.7	-3.1	3.1	10.2	0.6	-3.5	4.6	-0.1	5.1	2.5	-5.0	7.0 09
	10	-0.2	0.7	5.2	10.8	2.5	-0.5	6.8	5.8	6.2	4.6	-1.2	4.7 10
	11	2.1	-1.4	7.2	12.1	0.0	-2.1	5.5	-0.7	5.1	4.2	-0.3	7.1 11
	12	-1.7	-12.3	3.0	6.5	1.3	-0.1	6.7	4.7	6.0	2.9	-1.2	6.0 12
1988	01	0.6	-2.2	0.3	11.6	-1.2	3.1	1.8	-1.9	8.8	2.2	3.0	2.8 01 1988
	02	7.0	2.1	6.3	14.3	2.1	-2.6	6.6	5.3	6.5	5.4	5.5	8.4 02
	03	4.6	9.1	12.3	14.0	4.3	3.4	14.1	10.1	8.0	8.8	6.4	5.8 03
	04	1.0	-5.8	-3.5	25.3	-1.6	-3.1	-0.1	2.8	4.1	0.0	1.5	3.8 04
	05	5.7	-4.9	5.7	24.3	-2.1	0.0	1.2	-2.1	8.6	4.1	2.2	3.6 05
	06	2.9	2.7	5.3	32.7	1.8	2.5	3.6	0.1	5.4	4.6	3.3	5.1 06
	07	-0.8	-5.4	-2.6	25.6	-2.1	1.9	-3.6	-6.6	6.9	0.3	-0.3	4.6 07
	08	2.6	-8.6	4.5	14.8	2.7	1.8	2.0	-3.6	6.1	3.8	0.7	2.0 08
	09	3.8	0.9	5.3		2.8	3.1	7.4	-0.5	4.8			09
	10		-7.5	-2.3		-4.1				6.0			10

## VOLUME OF RETAIL SALES

TAB. 3

VOLUME DES VENTES DU  
COMMERCE EN DETAIL

Seasonally adjusted index numbers

1980 = 100

Indices désaisonnalisés

		BR												
		BELGIQUE	DANMARK	DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	USA	JAPAN	
1983		95.3	102.7	95.6	92.2	96.4	90.7	103.3	91.8	107.4	98.0	105.0	100.4	1983
1984		95.2	105.8	96.1	96.2	92.0	89.4	101.1	89.3	111.3	97.8	111.9	98.4	1984
1985		96.7	107.0	96.8	93.8	90.5	91.0	100.8	89.7	116.4	98.8	117.3	99.1	1985
1986		100.8	109.9	100.0	91.3	91.5	90.5	103.6	91.9	122.6	101.8	124.9	101.2	1986
1987		100.2	106.2	103.6	96.2	90.9	89.3	108.6	94.6	129.8	104.6	125.7	106.8	1987
1986	III	100.9	110.7	101.0	88.7	91.7	91.0	103.1	92.9	123.6	102.4	127.7	101.4	III 1986
	IV	102.4	106.9	101.3	92.2	91.4	89.8	105.1	93.0	126.3	103.0	128.7	101.7	IV
1987	I	99.1	106.5	99.6	93.1	90.2	88.9	104.6	93.2	125.5	101.8	123.8	105.3	I 1987
	II	99.8	109.7	102.6	90.9	90.7	89.4	109.0	94.9	128.6	103.9	125.5	106.3	II
	III	100.3	108.1	104.5	97.2	91.4	88.9	109.1	94.5	131.7	105.4	126.5	107.3	III
1988	IV	101.4	107.7	106.2	101.6	92.3	89.0	111.8	96.1	133.4	106.8	126.3	108.2	IV
I	102.4	107.5	106.4	106.1	91.7	90.3	111.8	96.8	135.3	107.4	129.1	110.6	I 1988	
II	103.0	106.7	105.5	115.7	90.3	89.5	111.0	95.4	137.0	107.2	128.5	111.0	II	
III	102.2	103.4	107.0		92.4		111.3	91.7	139.2					III
1987	08	98.8	107.5	102.4	97.8	88.9	89.1	105.9	92.4	132.1	104.0	126.7	106.7	08 1987
09	100.3	108.0	104.2	97.0	92.2	88.4	109.0	93.6	132.0	105.5	124.8	107.9	09	
10	101.6	109.6	105.9	98.6	93.3	89.2	113.2	98.6	133.0	107.0	126.1	107.6	10	
11	100.1	105.2	105.4	100.6	91.0	88.1	107.9	90.9	133.6	105.8	123.8	108.6	11	
12	102.4	108.2	107.3	105.5	92.6	89.9	114.4	98.7	133.5	107.7	128.9	108.5	12	
1988	01	100.3	107.0	101.3	105.4	91.8	90.2	111.1	94.5	134.9	105.3	126.2	108.3	01 1988
02	102.8	106.5	106.5	104.6	92.7	87.4	111.8	97.8	135.3	107.7	129.8	111.8	02	
03	104.2	109.1	111.4	108.1	90.7	92.6	112.6	98.1	135.5	109.2	131.2	111.7	03	
04	103.6	105.4	102.6	115.5	91.3	87.3	112.4	98.9	136.4	106.5	128.3	110.2	04	
05	102.1	105.8	106.2	112.4	88.6	90.4	109.3	92.5	136.8	106.8	126.8	110.7	05	
06	103.4	108.8	107.8	119.0	91.2	90.6	111.3	94.9	136.8	108.4	130.4	112.0	06	
07	101.1	105.9	104.8	119.9	89.8	90.8	108.8	91.9	140.1	107.2	127.7	112.4	07	
08	101.7	98.7	107.0	113.7	92.4	90.7	108.9	89.6	139.5	108.1	127.6	109.6	08	
09	103.9	105.6	109.2		94.9	91.2	116.1	93.5	138.4					09
10		105.8	104.1		89.3				141.2					10

## THREE MONTH MOVING AVERAGE

TAB. 4

MOYENNES MOBILES SUR TROIS MOIS

(Seasonally adjusted)

1980 = 100

(Désaisonnalisé)

		BELGIQUE	DANMARK	DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	USA	JAPAN	
1986	08	100.3	110.5	100.3	89.7	90.2	90.6	101.0	91.3	123.2	101.5	124.8	101.3	08 1986
09	100.9	110.7	101.0	88.7	91.7	90.7	103.1	92.9	123.6	102.4	127.7	101.4	09	
10	101.0	110.0	100.6	88.9	91.3	90.8	104.0	93.5	124.4	102.4	128.7	101.8	10	
11	101.0	108.5	100.5	88.7	91.3	90.4	104.3	92.7	125.5	102.4	128.0	101.6	11	
12	102.4	106.9	101.3	92.2	91.4	89.8	105.1	93.0	126.3	103.0	128.7	101.7	12	
1987	01	101.6	106.1	100.9	93.7	91.9	89.2	106.1	93.8	125.9	103.0	127.0	102.6	01 1987
02	101.0	107.2	101.6	94.1	91.9	89.1	107.2	94.7	125.8	103.3	127.1	103.8	02	
03	99.1	106.5	99.6	93.1	90.2	88.9	104.6	93.2	125.4	101.8	123.8	105.3	03	
04	100.0	107.8	101.1	92.8	90.1	89.7	105.4	93.2	127.4	102.8	124.9	105.5	04	
05	99.8	108.3	101.1	92.5	89.9	89.9	106.2	93.3	127.3	102.8	124.6	106.2	05	
06	99.8	109.7	102.6	90.9	89.9	89.5	109.0	94.9	128.6	103.9	125.5	106.3	06	
07	99.4	109.1	103.2	92.4	90.1	89.2	108.9	95.3	128.9	104.1	126.0	106.8	07	
08	100.2	108.3	103.9	95.1	89.9	88.8	108.4	94.7	130.7	104.7	126.9	106.9	08	
09	100.3	108.1	104.5	97.2	91.4	88.8	109.1	94.5	131.7	105.4	126.5	107.3	09	
10	100.2	108.4	104.2	97.8	91.5	88.9	109.4	94.9	132.3	105.5	125.9	107.4	10	
11	100.6	107.6	105.2	98.7	92.2	88.6	110.0	94.4	132.8	106.1	124.9	108.0	11	
12	101.4	107.7	106.2	101.6	92.3	89.1	111.8	96.1	133.4	106.8	126.3	108.2	12	
1988	01	100.9	106.8	104.7	103.8	91.8	89.4	111.1	94.7	133.9	106.3	126.3	108.5	01 1988
02	101.8	107.2	105.0	105.2	92.3	89.2	112.4	97.0	134.5	106.9	128.3	109.5	02	
03	102.4	107.5	106.4	106.1	91.7	90.3	111.8	96.8	135.3	107.4	129.1	110.6	03	
04	103.5	107	106.8	109.4	91.6	89.4	112.3	98.2	135.7	107.8	129.8	111.2	04	
05	103.3	106.8	106.7	112.0	90.2	90.3	111.4	96.5	136.2	107.5	128.8	110.9	05	
06	103.0	106.7	105.3	115.7	90.3	89.5	111.0	95.4	136.7	107.2	128.5	111.0	06	
07	102.2	106.8	106.2	117.1	89.9	89.7	109.8	93.1	138.1	107.5	128.3	111.7	07	
08	102.0	104.5	106.5	117.5	91.1	90.7	109.7	92.1	138.7	107.9	128.6	111.3	08	
09	102.2	103.4	107.0		92.4		111.3	91.7	139.2					09
10		103.4	106.8		92.2				139.6					10

VOLUME OF RETAIL SALES  
FOOD BEVERAGES AND TOBACCO

TAB. 5

VOLUME DES VENTES DU COMMERCE DE DETAIL  
PRODUITS ALIMENTAIRES, BOISSONS ET TABAC

Not seasonally adjusted index numbers

1980 = 100

Indices non desaisonnalisés

	BELGIQUE BELGIE	DANMARK	DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	
1983	96.2	102.3	101.8	93.2	93.6	96.1	96.0	105.0	99.1	
1984	97.5	105.1	102.9	93.5	89.8	96.2	90.4	106.9	98.5	
1985	98.1	104.5	105.1	97.6	88.1	98.5	92.7	110.8	99.9	
1986	97.6	108.6	107.8	103.3	88.0	98.6	93.5	114.4	101.9	
1987	92.3	108.9	112.9	112.7	87.1	97.3	94.7	118.8	104.3	
1986	III IV	93.5 102.9	107.7 115.0	104.9 118.4	93.3 111.4	87.9 92.7	97.7 102.8	92.2 97.1	112.0 123.6	
1987	I II III IV	88.2 92.9 89.9 98.1	98.7 104.1 111.2 124.5	104.1 110.2 106.8 128.8	82.4 86.0 86.9 93.1	95.0 96.7 96.9 100.9	91.9 96.6 92.4 97.8	113.0 116.7 117.1 128.4	98.3 103.2 102.7 112.8	
1988	I II III	103.3 93.8 90.2	102.3 109.8 105.4	112.4 113.9 114.6	132.5 83.0 87.1	94.0 93.8 92.0	98.2 119.8 87.7	122.3 104.3 122.6	104.3 105.5 105.5	
1987	08 09 10 11 12	89.2 91.5 95.0 89.1 110.1	105.7 104.0 112.4 103.5 136.1	108.2 108.3 118.4 116.0 139.2	103.4 114.0 121.8 120.3 144.3	86.7 85.1 90.4 82.7 106.1	98.0 93.5 94.8 90.9 113.7	92.3 86.2 94.2 90.0 109.1	118.0 115.5 119.0 123.7 139.8	
1988	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	88.7 85.9 135.2 92.5 92.5 96.3 86.5 90.6 93.5 105.1	97.9 97.1 111.8 104.4 111.9 113.1 110.7 100.0 105.4 105.1	104.5 106.4 126.3 110.2 117.0 114.5 113.9 50.0 105.4 105.1	129.6 131.1 136.8 153.5 135.0 55.2 53.3 86.3 86.4 88.5	84.5 79.2 85.4 86.1 86.3 86.3 87.7 87.1 92.0 88.5	91.2 93.2 96.8 93.1 97.2 94.0 99.2 97.5 92.0 98.5	91.9 90.4 99.0 99.0 97.4 98.3 89.7 86.0 87.4 124.9	117.6 118.7 122.4 122.1 123.0 121.9 124.3 123.9 120.3 124.9	100.8 100.0 112.2 105.9 107.4 103.3 102.8 08 09 10

TAB. 6

Seasonally adjusted index numbers

1980 = 100

Indices désaisonnalisés

	BELGIQUE BELGIE	DANMARK	DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	
1983	96.2	102.3	101.8	93.2	93.6	96.1	96.0	105.0	99.1	
1984	97.5	105.1	102.9	93.5	89.8	96.2	90.4	106.9	98.5	
1985	98.1	104.5	105.1	97.6	88.1	98.5	92.7	110.8	99.9	
1986	97.6	108.6	107.8	103.3	88.0	98.6	93.5	114.4	101.9	
1987	92.3	108.9	112.9	112.7	87.1	97.3	94.7	118.8	104.3	
1986	III IV	96.5 98.2	108.7 115.1	107.5 109.3	99.7 106.9	89.0 89.1	97.5 98.0	94.4 93.0	114.3 116.1	
1987	I II III IV	92.2 91.5 92.4 91.9	107.0 110.0 109.3 109.9	109.8 112.1 113.7 115.4	107.9 106.2 111.1 122.9	87.0 87.4 88.0 89.2	98.7 97.4 97.1 96.3	94.5 95.4 94.9 93.9	116.8 118.0 119.6 120.5	
1988	I II III	104.5 94.4 94.4	108.8 109.2 105.9	117.9 115.1 118.6	129.5 95.4 88.1	87.8 87.6 96.0	96.9 95.4 96.0	123.3 124.6 125.5	108.4 106.9 105.1	
1987	08 09 10 11 12	91.1 93.0 93.2 90.8 91.7	107.9 111.3 111.5 108.0 110.1	110.2 114.7 116.1 113.8 116.5	111.4 114.5 122.7 121.9 124.2	84.8 88.6 89.6 86.5 88.7	97.1 97.5 96.1 95.7 96.7	93.3 91.1 93.9 90.5 97.3	119.9 120.3 120.7 120.3 120.8	
1988	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	92.1 93.5 127.8 95.9 92.1 95.1 92.7 94.4 96.1 108.4	107.2 108.2 110.9 107.7 110.0 110.0 107.4 102.3 107.9 108.4	112.2 117.2 124.4 111.4 116.8 117.2 113.9 68.0 107.9 108.4	125.8 130.2 132.5 146.4 133.8 75.6 75.5 86.3 89.1 87.1	85.2 89.3 86.4 87.6 85.1 87.5 86.4 96.8 96.0 87.1	99.0 94.4 98.3 91.8 96.5 97.3 95.7 96.8 96.0 87.8	93.5 97.6 97.4 99.6 93.1 98.0 91.9 87.8 92.8 126.9	123.6 123.1 123.1 125.2 124.0 124.5 125.3 125.8 125.4 124.9	103.3 105.6 107.1 105.0 107.3 106.9 105.1 08 09 10

VOLUME OF RETAIL SALES  
CLOTHING AND FOOTWEAR

TAB. 7

VOLUME DES VENTES DU COMMERCE DE DETAIL  
HABILLEMENT ET CHASSURES

Not seasonally adjusted index numbers

1980 = 100

Indices non desaisonnalisés

	BELGIQUE BELGIE	DANMARK	BR DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	UNITED KINGDOM	EUR		
1983	109.7	109.0	91.0	89.2	95.3	100.6	110.0	98.2	1983	
1984	106.4	110.2	91.6	90.4	87.5	99.0	119.0	98.9	1984	
1985	105.6	112.7	93.3	83.1	83.6	101.2	128.0	100.9	1985	
1986	99.8	112.5	95.8	79.0	81.5	103.0	137.0	103.4	1986	
1987	100.0	105.8	97.8	76.1	77.1	103.2	148.0	105.9	1987	
1986	III IV	94.2 111.4	110.3 128.2	89.8 122.2	68.8 93.5	67.4 102.2	100.2 130.3	137.0 171.0	97.2 128.3	
1987	I II III IV	91.3 105.7 92.2 110.6	94.1 103.6 102.0 123.7	81.2 93.9 88.9 127.1	66.3 77.3 70.0 90.8	64.9 82.5 61.7 99.4	80.9 104.6 97.1 130.2	116.0 139.0 149.0 186.0	87.1 103.4 98.7 133.5	
1988	I II III	103.0 126.4 116.5	89.6 95.1 90.7	84.4 93.2 62.5	74.0 62.5 61.4	62.6 79.0 99.4	82.2 102.6 99.4	127.3 146.0 157.0	91.5 106.5 105.9	
1987	08 09 10 11 12 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	78.4 99.8 117.6 94.5 119.6 118.3 93.4 97.4 145.0 124.5 109.6 118.7 100.4 130.3 104.8	92.0 91.1 123.2 97.9 150.0 118.2 70.3 80.2 97.6 94.7 92.9 108.4 77.0 86.8 104.8	79.6 92.3 123.4 119.7 138.3 87.8 69.9 95.5 91.6 96.9 80.4 88.5 21.9 75.4 89.2	76.5 61.1 75.9 81.8 114.7 85.9 78.0 58.1 78.6 71.1 24.9 25.6 50.4 75.4 89.2	48.6 69.9 99.2 83.2 115.8 73.5 49.5 64.8 78.6 81.7 76.7 58.5 100.5 99.4 160.0	94.4 94.9 104.2 105.1 171.1 98.1 70.7 78.8 96.2 106.8 104.3 101.4 100.5 154.0 160.0	149.0 144.0 156.0 163.0 229.0 142.0 118.0 123.0 141.0 144.0 153.0 164.0 164.0 154.0 154.0	91.1 100.2 124.5 119.9 156.0 100.9 79.4 94.2 108.7 106.4 104.3 101.4 100.5 09 10 11 12 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	08 09 10 11 12 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

TAB. 8

Seasonally adjusted index number

1980 = 100

Indices désaisonnalisés

	BELGIQUE BELGIE	DANMARK	BR DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	UNITED KINGDOM	EUR		
1983	109.7	109.0	91.0	89.2	95.3	100.6	110.0	98.2	1983	
1984	106.4	110.2	91.6	90.4	87.5	99.0	119.0	98.9	1984	
1985	105.6	112.7	93.3	83.1	83.6	101.2	128.0	100.9	1985	
1986	99.8	112.5	95.8	79.0	81.5	103.0	137.0	103.4	1986	
1987	100.0	105.8	97.8	76.1	77.1	103.2	148.0	105.9	1987	
1986	III IV	102.4 95.4	114.8 105.1	98.1 95.8	77.9 80.1	75.6 73.7	103.3 102.8	138.0 140.0	103.3 102.2	
1987	I II III IV	103.6 100.2 100.3 96.1	109.0 109.0 105.0 101.3	94.6 97.2 97.4 99.9	75.9 70.7 78.5 76.7	71.4 73.0 70.2 71.1	101.7 105.7 100.0 102.8	140.0 146.0 150.0 154.0	101.6 104.3 104.9 106.6	
1988	I II III	113.6 120.0 124.8	102.8 99.3 97.1	98.4 84.1 61.6	84.1 68.8 70.2	68.8 103.4 103.4	154.0 155.0 105.2	154.0 155.0 158.0	106.7 106.2 105.9	
1987	08 09 10 11 12 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	99.9 97.5 101.8 95.9 90.6 118.9 120.7 101.0 126.5 119.9 113.6 123.5 122.4 128.4	107.9 97.8 107.6 93.4 102.8 105.4 100.0 102.9 101.2 96.0 93.3 98.8 83.9 128.4	98.7 90.9 101.5 97.8 100.3 92.5 98.1 79.6 80.4 72.4 95.7 96.2 28.7 79.8	77.0 79.9 78.2 75.8 76.2 92.5 79.6 79.6 80.4 72.4 38.8 96.2 28.7 79.8	75.2 73.6 77.4 75.7 76.8 74.5 76.3 71.7 76.0 74.9 76.2 38.0 68.8 77.8 104.9	98.8 100.2 104.7 101.4 102.5 102.0 98.3 108.7 102.4 103.9 105.5 38.0 99.8 104.9 105.2	151.0 149.0 155.0 153.0 152.0 152.0 157.0 153.0 152.0 157.0 155.0 158.0 156.0 160.0	105.4 101.3 108.3 105.3 106.2 106.1 108.0 106.1 105.9 107.9 104.8 103.3 08 09 10 11 12 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	1987 09 10 11 12 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10

VOLUME OF RETAIL SALES  
HOUSEHOLD EQUIPMENT

TAB. 9

VOLUME DES VENTES DU COMMERCE DE DETAIL  
PRODUITS D'EQUIPEMENT DU MENAGE

Not seasonally adjusted index numbers

1980 = 100

Indices non desaisonnalisés

	BELGIQUE BELGIE	BR DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	
1983	98.0	92.8	89.9	98.3	88.2	91.6	118.0	98.8	
1984	98.0	93.6	93.9	93.9	89.4	91.6	126.0	99.5	
1985	102.5	92.2	98.9	94.3	93.8	93.2	135.0	101.1	
1986	98.0	94.0	100.2	101.0	95.8	95.4	150.0	106.1	
1987	103.5	99.5	102.9	104.4	103.9	98.9	162.0	112.1	
1986	III IV	94.4 111.9	89.2 116.9	77.5 134.3	92.6 122.0	94.4 116.0	91.6 119.1	147.0 184.0	
1987	I II III IV	91.0 101.2 102.7 119.2	86.7 90.5 93.7 127.0	87.5 97.4 98.9 128.0	96.0 94.9 98.7 129.0	85.3 96.5 98.0 135.9	93.0 90.8 102.4 109.6	149.0 146.0 160.0 195.0	
1988	I II III	95.2 108.2 103.0	97.7 94.7 81.3	87.2 96.2 101.4	100.2 84.1 101.4	84.1 102.1 92.1	165.0 160.0 175.0	110.0 110.0 110.0	
1987	08 09 10 11 12	99.6 109.9 108.4 101.3 147.8	87.3 97.6 111.5 117.6 152.0	96.6 97.7 105.2 116.5 162.1	90.3 109.6 115.0 109.3 162.7	94.7 97.9 100.7 111.6 183.4	100.9 101.7 112.9 100.6 115.3	161.0 161.0 171.0 191.0 216.0	
1988	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	94.3 95.7 95.6 101.9 105.6 117.1 99.5 95.4 114.1	88.8 93.6 110.6 94.4 94.4 86.4 96.7 94.7 114.3	108.9 80.2 72.6 79.0 78.6 86.4 86.8 94.7 114.3	111.0 92.7 97.0 93.9 96.7 98.0 97.7 92.2 111.0	83.4 79.1 88.6 94.1 95.2 109.8 91.9 87.5 97.0	108.0 93.6 104.8 88.3 89.0 158.0 181.0 175.0 171.0 190.0	178.0 161.0 157.0 163.0 159.0 158.0 181.0 175.0 171.0 190.0	112.3 104.9 112.8 106.0 106.3 06 07 08 09 10

TAB. 10

Seasonally adjusted index number

1980 = 100

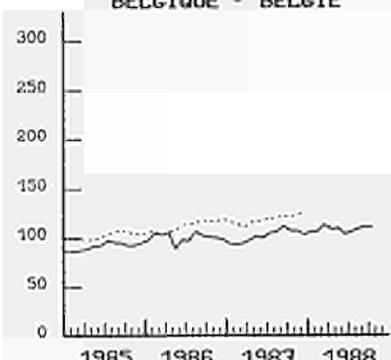
Indices désaisonnalisé

	BELGIQUE BELGIE	BR DEUTSCH- LAND	HELLAS	FRANCE	IRELAND	NEDER- LAND	UNITED KINGDOM	EUR	
1983	98.0	92.8	89.9	98.3	88.2	91.6	118.0	98.8	
1984	98.0	93.6	93.9	93.9	89.4	91.6	126.0	99.5	
1985	102.5	92.2	98.9	94.3	93.8	93.2	135.0	101.1	
1986	98.0	94.0	100.2	101.0	95.8	95.4	150.0	106.1	
1987	103.5	99.5	102.9	104.4	103.9	98.9	162.0	112.1	
1986	III IV	96.4 98.7	97.5 93.8	84.5 108.9	101.4 102.9	95.6 97.4	94.2 99.7	153.0 159.0	
1987	I II III IV	101.2 100.8 104.1 106.4	95.8 96.5 100.3 102.6	92.6 104.2 106.1 102.8	104.0 103.9 107.9 108.1	96.7 100.0 97.4 99.4	97.9 100.5 105.5 93.4	154.0 161.0 167.0 168.0	
1988	I II III	106.7 108.8 105.6	107.3 102.2 104.5	97.0 91.2 109.0	108.4 105.7 110.8	95.5 97.6 97.0	106.0 105.0 102.4	173.0 176.0 170.0	
1987	08 09 10 11 12	104.5 105.3 105.4 106.1 107.8	99.2 101.5 100.9 102.2 104.7	98.2 106.3 96.0 101.4 111.0	105.1 110.1 108.1 106.7 108.1	101.1 98.5 101.5 100.8 96.6	104.3 104.0 105.5 91.0 83.6	167.0 168.0 166.0 168.0 169.0	
1988	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	109.9 109.2 101.0 106.7 108.4 111.1 104.1 102.7 109.8 104.5	104.5 106.2 111.3 99.4 102.2 105.1 102.4 98.3 109.8	109.0 90.5 91.5 87.2 91.6 94.9 97.4 98.3 115.0	110.8 106.0 106.9 106.4 101.4 107.8 109.2 107.3 115.0	97.0 89.2 99.3 98.9 96.0 97.8 96.7 91.8 99.0	102.4 104.6 111.0 102.5 99.0 113.4 96.7 91.8 99.0	170.0 172.0 175.0 174.0 178.0 175.0 188.0 182.0 184.0	117.8 117.3 120.1 114.7 115.1 118.8 118.0 118.0 118.0

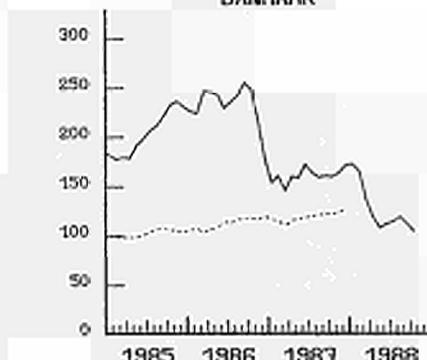
FIRST REGISTRATION OF PRIVATE  
AND COMMERCIAL CARS

PREMIERES IMMATRICULATION DE VOITURES  
PARTICULIERES ET COMMERCIALES

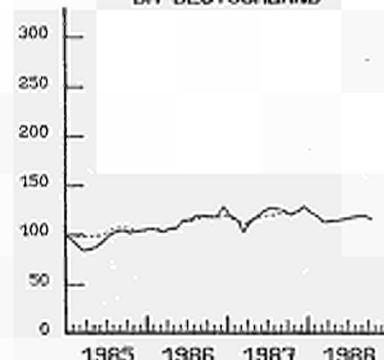
BELGIQUE - BELGIE



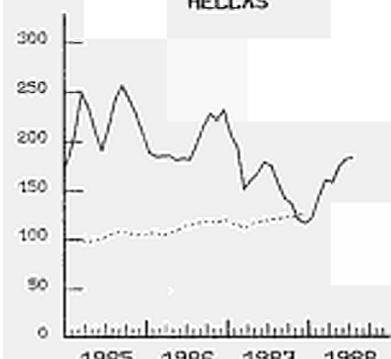
DANMARK



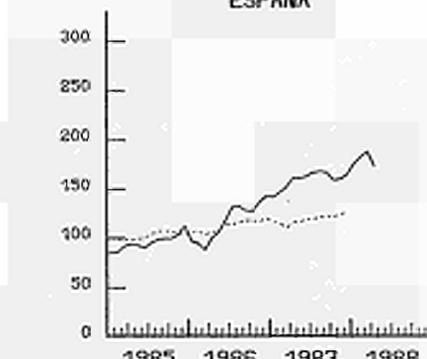
BR DEUTSCHLAND



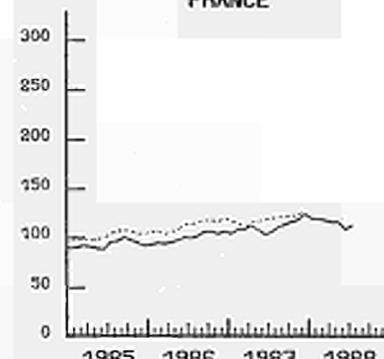
HELLAS



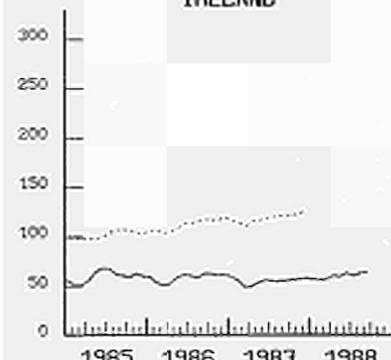
ESPANA



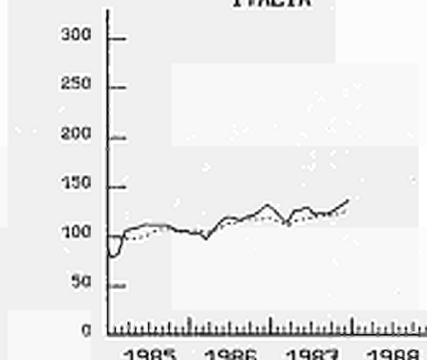
FRANCE



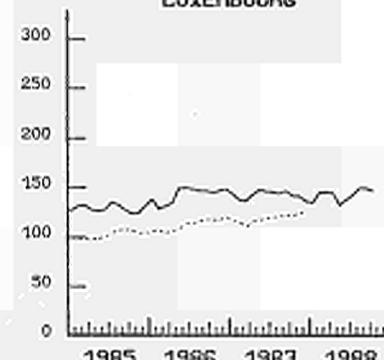
IRELAND



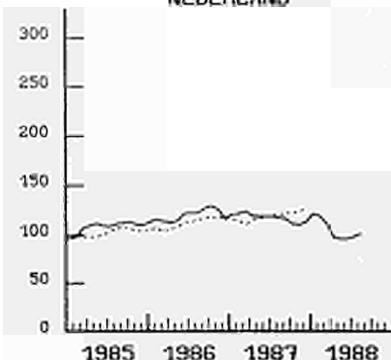
ITALIA



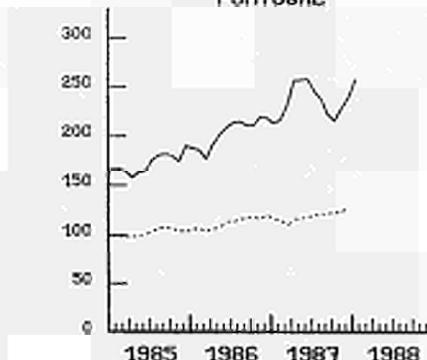
LUXEMBOURG



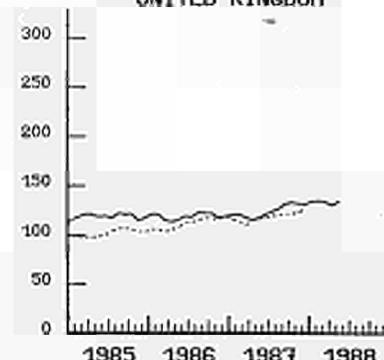
NEDERLAND



PORTUGAL



UNITED KINGDOM



SEASONALLY ADJUSTED INDICES  
3 MONTH MOVING AVERAGE

EUR

INDICE DESAISSONNÉ  
MOBILE SUR 3 MOIS

FIRST REGISTRATION OF  
PRIVATE AND COMMERCIAL CARS

TAB. 11

PREMIERES INNATRICULATIONS DE VOITURES  
PARTICULIERES ET COMMERCIALES

Not seasonally adjusted index numbers

1000

Indices non désaisonnalisés

			BR	BELGIQUE	DANMARK	DEUTSCH	HELLAS	ESPANA	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEN-	NEDER-	PORTUGAL	UNITED	EUR
				BELGIE	LAND							BOURG	LAND		KINGDOM	
1983		357	116	2427	59	550	2018	61	1451	26	459	73	1773	9372	1983	
1984		370	134	2394	64	522	1758	56	1470	29	462	70	1722	9050	1984	
1985		378	157	2379	77	575	1762	60	1652	29	496	85	1804	9455	1985	
1986		409	169	2830	70	689	1912	59	1790	33	561	100	1839	10460	1986	
1987		420	124	2916	50	927	2105	54	1919	33	554	117	1963	10661	1987	
1986	II	117	49	807	14	179	504	18	505	11	171	27	444	2847	II 1986	
	III	86	43	647	22	173	426	14	451	7	122	24	566	2581	III	
	IV	80	24	705	20	211	548	7	474	6	89	28	338	2531	IV	
1987	I	120	31	629	12	213	495	17	409	10	189	28	512	2663	I 1987	
	II	119	40	868	13	246	500	18	552	11	167	34	457	3025	II	
	III	98	29	688	15	225	472	12	462	7	111	25	622	2767	III	
	IV	83	25	730	10	243	638	7	496	6	87	30	372	2727	IV	
1988	I	139	28	657	14	264	538	20		10	176		565		I 1988	
	II	124	26	821	14		512	19		10	136				II	
	III	97	20	675				14		7					III	
1987	08	27.3	8.2	183.2	4.4	59.4	146.1	3.4	122.0	1.7	31.0	8.0	403.3	998	08 1987	
	09	31.3	10.7	234.5	4.6	55.7	129.6	3.8	176.0	2.1	38.0	6.7	172.5	865	09	
	10	35.8	9.9	258.4	4.2	78.6	232.3	3.5	179.0	2.4	42.3	8.5	139.3	994	10	
	11	27.8	7.4	224.9	2.5	78.3	197.1	2.1	171.0	1.8	29.1	10.0	141.0	893	11	
	12	19.7	7.3	247.1	3.5	86.3	208.9	1.0	146.0	1.6	15.5	11.5	91.3	840	12	
1988	01	42.6	8.7	152.0	5.1	80.8	160.6	7.3		1.9	89.9	9.7	192.2		01 1988	
	02	42.6	8.0	198.0	3.9	81.4	160.0	5.5		3.9	33.8		175.8		02	
	03	53.5	10.8	306.9	5.1	101.7	217.5	7.2		4.6	52.1		196.9		03	
	04	40.6	8.8	284.5	4.2	70.9	188.3	5.4		3.8	47.5		161.5		04	
	05	38.1	8.4	267.3	4.7		183.4	7.4		3.2	42.9		182.0		05	
	06	45.4	8.8	269.5	4.8		140.8	6.0		3.3	45.8				06	
	07	36.5	7.0	235.5	6.0		209.8	5.5		2.8	32.9				07	
	08	30.4	6.6	186.4				4.7		2.0	28.8				08	
	09	29.8	6.4	253.3				4.3		2.1					09	
	10	31.5	5.7	217.4				3.5		2.3					10	

1980 = 100

Seasonally adjusted index numbers

Indices désaisonnalisés

1986	III	102.1	254.5	119.0	214.9	127.8	105.7	63.3	131.9	146.2	127.4	206.3	122.7	117.3	III 1986
	IV	98.6	178.4	128.0	231.0	142.7	106.7	62.4	113.5	148.2	115.9	220.2	119.4	120.3	IV
1987	I	94.6	145.7	102.5	150.9	151.9	107.8	49.8	129.8	136.0	123.9	231.8	118.6	109.6	I 1987
	II	99.7	172.5	123.5	178.9	163.4	103.4	56.5	122.2	145.9	118.9	257.7	121.0	118.4	II
	III	111.6	160.9	124.3	141.3	167.7	113.1	55.9	135.9	146.6	115.9	220.9	131.7	121.7	III
	IV	103.0	171.7	128.7	115.5	165.0	123.7	58.7		136.0	113.3	238.3	131.1	127.2	IV
1988	I	113.1	136.8	112.2	160.2	188.2	117.5	61.7		145.2	111.2		133.4		I 1988
	II	105.8	111.5	115.3	181.6		108.3	61.1		137.5	96.9				II
	III	110.3	112.2	118.9						149.2					III
1987	08	105.8	147.3	117.1	136.3	162.6	112.1	53.7	118.4	138.4	108.7	212.9	133.7	118.2	08 1987
	09	112.4	169.8	121.5	140.3	160.5	107.9	57.8	129.1	150.6	113.5	213.1	139.7	122.4	09
	10	102.8	162.0	121.8	130.1	155.7	128.6	59.6	131.9	134.8	111.5	219.7	126.0	124.4	10
	11	105.3	159.2	125.5	87.5	165.7	117.6	56.6	132.0	137.2	106.1	250.1	130.6	123.7	11
	12	100.9	193.9	138.8	128.8	173.4	124.9	59.9	143.9	135.8	122.3	245.0	136.6	133.4	12
1988	01	110.5	165.5	102.4	146.4	188.7	115.9	57.9		130.6	136.3	273.8	135.9		01 1988
	02	107.3	137.2	113.4	152.5	187.3	115.2	54.5		167.8	96.9		136.5		02
	03	121.3	107.8	120.9	181.6	188.6	121.3	72.7		137.3	100.4		132.8		03
	04	96.5	111.4	107.0	139.0	145.1	110.3	52.6		129.0	95.6		126.7		04
	05	111.9	103.6	113.7	200.8		115.2	66.3		130.8	91.8		142.7		05
	06	108.9	119.4	125.2	205.2		99.4	64.4		152.6	103.3				06
	07	106.3	118.6	112.3	143.0		122.5	60.8		144.3	100.1				07
	08	116.3	118.0	117.2				69.2		151.6	99.6				08
	09	108.4	100.0	127.3						151.7					09
	10	93.7	95.0	102.4						136.6					10

### Explanatory notes

#### A. Turnover in the retail trade

1. Volume of sales: volume indices (quantity) are the ratio between the indices of sales at current prices and the corresponding price indices (prices of goods sold through retail outlets).
2. Data source: the indices are provided by the national statistical institutes. In cases where these calculate only indices of sales at current prices (in the Netherlands, Luxembourg, Greece, the United States and Japan), the SOEC calculates the volume indices from the current price indices and the corresponding consumer price indices. The same applies to seasonally adjusted indices: the national indices are given for France, the United Kingdom, Ireland and Denmark whereas for the other countries a seasonal adjustment is calculated by the SOEC.  
For the United Kingdom and Ireland, the monthly indices correspond to the averages of weekly sales.
3. Base year for the indices: the year 1980 was chosen by the SOEC but is in some cases only an arithmetical base to which the national series are corrected. The real base, to which the structure of the universe refers, varies from country to country.
4. Field covered: in principle, the indices cover the whole of retail trade. In Luxembourg, however, they cover only sales from hypermarkets and chain stores selling mainly foodstuffs.
5. Turnover by group of activity: Once a quarter (months 1, 4, 7 and 10) this bulletin publishes volume indices (gross and seasonally adjusted) for sales by enterprises whose main activity is the retail sale of one of the following three groups of products:
  - food, drink, tobacco (NACE 641/2)
  - clothing, footwear, leather goods (NACE 645-646)
  - household equipment (NACE 647 and 648/9).These indices are not available, however, for all countries, and in some cases they do not exactly cover sales in the three groups of products as defined by the NACE. The available indices may, however, be considered to be representative of sales trends in each of the three groups of enterprises.
6. EUR index: the Community index is calculated on the basis of the available data and where necessary Eurostat estimates. It is obtained by weighting the national indices by the volume of goods (habitually sold by the retail trade) consumed by households in 1980. The Luxembourg indices are weighted by the volume of goods sold in 1980 by hypermarkets and chain stores.
7. The moving averages for three months correspond to the simple arithmetic mean of three consecutive monthly indices. For the United Kingdom and Ireland, the arithmetic means are weighted according to the number of weeks in each month. They are localized on the last month of the period concerned.

#### B. Registration of private and commercial vehicles

1. Private and commercial vehicles: Motorized road vehicle for the transport of passengers, with seats for a maximum of 9 persons including the driver. Also included are hire vehicles and vehicles for mixed use (for the transport of goods as well as or instead of passengers).
2. First registrations: are the number of road vehicles registered for the first time during the course of the reference year by the country making the declaration.
3. EUR 12 index: the weightings correspond to the number of vehicles registered during 1980 in each country.
4. Seasonal adjustment: the seasonal adjustments to the data are made by SOEC. In view of the highly irregular variations noted in the seasonally adjusted series, the seasonal component is currently being studied at the SOEC. The graphs have been drawn up from seasonally adjusted series, smoothed out using a simple arithmetic mean of three consecutive monthly averages localized, as for the retail trade, on the final month of the period concerned.



## Notes explicatives

### A. Chiffre d'affaires du commerce de détail

1. Volume des ventes: Les indices de volume (quantité) des ventes correspondent au rapport entre les indices des ventes à prix courants et les indices des prix correspondants (prix des biens vendus par le commerce de détail).
2. Source des données: Les indices sont fournis par les Instituts nationaux de statistique. Pour les pays où les Instituts calculent uniquement des indices de ventes à prix courants (Pays-Bas, Luxembourg, Grèce, Etats-Unis et Japon), c'est l'OSCE qui calcule les indices de volume à partir desdits indices à prix courants et des indices correspondants des prix à la consommation. Il en est de même pour les indices désaisonnalisés: pour la France, le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark sont repris les indices nationaux tandis que pour les autres pays la désaisonnaliisation est calculée par l'OSCE.  
Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, les indices mensuels correspondent aux moyennes des ventes hebdomadaires.
3. Année de base des indices: L'année 1980, choisie par l'OSCE, n'est dans certains cas qu'une base arithmétique à laquelle sont ramenées les séries nationales. La base réelle, à laquelle se réfère la structure de l'univers, varie, en effet, de pays à pays.
4. Champ couvert: Les indices couvrent en principe l'ensemble du commerce de détail. Pour le Luxembourg, toutefois, les indices ne recouvrent que les ventes des grandes surfaces et les chaînes de magasins à prédominance alimentaire.
5. Chiffre d'affaires par groupe d'activité: Le présent bulletin publie une fois tous les trois mois (no. 1, 4, 7 et 10) des indices du volume (bruts et désaisonnalisés) des ventes des entreprises ayant comme activité principale la vente au détail d'un des trois groupes de produits suivants:
  - alimentation, boissons, tabac (NACE 641/2)
  - habillement, chaussures, maroquinerie (NACE 645-646)
  - articles d'équipement du foyer (NACE 647 et 648/9)

Ces indices ne sont toutefois pas disponibles pour tous les pays. D'autre part, les indices ne couvrent parfois pas rigoureusement les ventes des trois groupes de produits tels qu'ils sont définis par la NACE. Les indices disponibles peuvent toutefois être considérés comme représentatifs de la tendance des ventes de chacun des trois groupes d'entreprises.

6. Indice.EUR: L'indice communautaire est calculé sur base des données disponibles et, le cas échéant des estimations d'Eurostat. Il est obtenu en pondérant les indices nationaux par le volume des biens (habituellement vendus par le commerce de détail) consommés par les ménages en 1980. Les indices du Luxembourg sont pondérés par le volume des biens vendus en 1980 par les grandes surfaces et chaînes de magasins.
7. Les moyennes mobiles sur trois mois correspondent à la moyenne arithmétique simple de trois indices mensuels consécutifs. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, il s'agit de moyennes arithmétiques pondérées en fonction du nombre de semaines que compte chaque mois. Elles sont localisées sur le dernier mois de la période concernée.

### B. Immatriculation de voitures particulières et commerciales

1. Voitures particulières et commerciales: Véhicule routier à moteur pour le transport de voyageurs pourvu de sièges pour 9 personnes au maximum, y compris le chauffeur. Sont également compris les voitures de louage et véhicules à usage mixte (destiné à transporter des marchandises en plus ou à la place de voyageurs).
2. Premières immatriculations: Correspondent au nombre de véhicules routiers immatriculés pour la première fois par le pays déclarant dans le courant de l'année de référence.
3. Indice EUR12: Les pondérations correspondent au nombre de voitures immatriculées durant l'année 1980 dans chacun des pays.
4. Désaisonnaliisation: C'est l'OSCE qui procède à la désaisonnaliisation des données. Compte tenu des variations très irrégulières que présentent les séries désaisonnalisées, des études sur leur composante saisonnière sont en cours à l'OSCE. Les graphiques ont été construits à partir des séries désaisonnalisées lissées par une moyenne arithmétique simple de trois indices mensuels consécutifs localisés, comme pour le commerce de détail, sur le dernier mois de la période concernée.

\*\*\*\*\*  
\*  
\*  
\* Publication of this document will cease, as of now.  
\*  
\*  
\* The reader is requested to consult the monthly bulletin  
\*  
\* "EUROSTATISTICS" in which conjunctural data relating  
\*  
\* to commerce are published.  
\*  
\*  
\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*  
\*  
\*  
\* La présente publication ne paraîtra plus dorénavant.  
\*  
\*  
\* Le lecteur voudra bien consulter le bulletin mensuel  
\*  
\* "EUROSTATISTIQUES" dans lequel sont reprises les données  
\*  
\* conjoncturelles relatives au commerce.  
\*  
\*  
\*\*\*\*\*

**Venta y suscripciones · Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές**  
**Sales and subscriptions · Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti**  
**Verkoop en abonnementen · Venda e assinaturas**

**BELGIQUE / BELGIË**

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**  
 Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
 Tél. 512 00 26  
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

**Sous-dépôts / Agentschappen:**

**Librairie européenne /**  
**Europese Boekhandel**  
 Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244  
 1040 Bruxelles / 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
 Bte 11 / Bus 11  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

**DANMARK**

**Schultz EF-publikationer**  
 Møntergade 19  
 1116 København K  
 Tlf: (01) 14 11 95  
 Telecopier: (01) 32 75 11

**BR DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**  
 Breite Straße  
 Postfach 10 80 06  
 5000 Köln 1  
 Tel. (02 21) 20 29-0  
 Fernschreiber: ANZEIGER BONN 8 882 595  
 Telecopierer: 20 29 278

**GREECE**

**G.C. Eleftheroudakis SA**  
 International Bookstore  
 4 Nikis Street  
 105 63 Athens  
 Tel. 322 22 55  
 Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

**Molho's Bookstore**  
 The Business Bookshop  
 10 Tsimiski Street  
 Thessaloniki  
 Tel. 275 271  
 Telex 412885 LIMO

**ESPAÑA**

**Boletín Oficial del Estado**  
 Trafalgar 27  
 28010 Madrid  
 Tel. (91) 446 60 00

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**  
 Castelló 37  
 28001 Madrid  
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
     431 32 22 (Suscripciones)  
     435 36 37 (Dirección)  
 Telex 49370-MPLI-E

**FRANCE**

**Journal officiel**  
**Service des publications**  
**des Communautés européennes**  
 26, rue Desaix  
 75727 Paris Cedex 15  
 Tél. (1) 45 78 61 39

**IRELAND**

**Government Publications Sales Office**  
 Sun Alliance House  
 Molesworth Street  
 Dublin 2  
 Tel. 71 03 09

or by post

**Government Stationery Office**  
**EEC Section**  
 6th floor  
 Bishop Street  
 Dublin 8  
 Tel. 78 16 66

**ITALIA**

**Licosa Spa**  
 Via Lamarmora, 45  
 Casella postale 552  
 50 121 Firenze  
 Tel. 57 97 51  
 Telex 570466 LICOSA I  
 CCP 343 509

Subagenti:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio -AEIOU**  
 Via Meravigli, 16  
 20 123 Milano  
 Tel. 80 76 79

**Herder Editrice e Libreria**

Piazza Montecitorio, 117-120  
 00 186 Roma  
 Tel. 67 94 628/67 95 304

**Libreria giuridica**  
 Via 12 Ottobre, 172/R  
 16 121 Genova  
 Tel. 59 56 93

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**  
 et autres pays / and other countries

**Office des publications officielles**  
**des Communautés européennes**

2, rue Mercier  
 L-2985 Luxembourg  
 Tél. 49 92 81  
 Telex PUBOF LU 1324 b  
 CCP 19190-81  
 CC bancaire BIL 8-109/6003/200  
 Sogenal 61-490226-96-26  
 Abonnements / Subscriptions  
**Messageries Paul Kraus**  
 11, rue Christophe Plantin  
 L-2339 Luxembourg  
 Tél. 49 98 881  
 Telex 2515  
 CCP 49242-63

**NEDERLAND**

**Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf**  
 Christoffel Plantijnstraat  
 Postbus 20014  
 2500 EA 's-Gravenhage  
 Tel. (070) 78 98 80 (bestellingen)

**PORTUGAL**

**Impresa Nacional**  
**Casa da Moeda, E. P.**  
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5  
 1092 Lisboa Codex  
 Tel. 69 34 14  
 Telex 15328 INCM

**Distribuidora Livros Bertrand Lda.**  
**Grupo Bertrand, SARL**  
 Rua das Terras dos Vales, 4-A  
 Apart. 37  
 2700 Amadora CODEX  
 Tel. 493 90 50 - 494 87 88  
 Telex 15798 BERDIS

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (PC 16)**  
 HMSO Publications Centre  
 51 Nine Elms Lane  
 London SW8 5DR  
 Tel. (01) 211 77 02

Sub-agent:

**Alan Armstrong & Associates Ltd**  
 Arkwright Road  
 Reading, Berks RG2 OSQ  
 Tel. (0734) 75 17 69  
 Telex 849937 AAALTD G

**TÜRKIYE**

**Dünya süper web ofset A.Ş.**  
 Narlıbahçe Sokak No. 15  
 Cağaloğlu  
 İstanbul  
 Tel. 512 01 90  
 Telex: 23822 dsvo-tr.

**UNITED STATES OF AMERICA**

**European Community Information Service**  
 2100 M Street, NW  
 Suite 707  
 Washington, DC 20037  
 Tel. (202) 862 9500

**CANADA**

**Renouf Publishing Co., Ltd**  
 61 Sparks Street  
 Ottawa  
 Ontario K1P 5R1  
 Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164  
 Ottawa Region (613) 238 8985-6  
 Telex 053-4936

**JAPAN**

**Kinokuniya Company Ltd**  
 17-7 Shinjuku 3-Chome  
 Shinjuku-ku  
 Tokyo 160-91  
 Tel. (03) 354 0131  
**Journal Department**  
 PO Box 55 Chitose  
 Tokyo 156  
 Tel. (03) 439 0124

Price (excluding VAT) in Luxembourg  
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue

	ECU	BFR	FF	IRL	UKL	USD
Single copy Prix par numéro	2,40	100	16	1.80	1.70	2.80
Subscription Abonnement	18,50	800	129	14.40	12.80	22.50



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
 KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
 SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

ISSN 1010-1748